



1:35 Austin K2/Y Ambulance

A1375 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT | Width: 68mm Length: 178mm | Four Decal Schemes Included

EN One of the most famous vehicles of its type, the Austin K2/Y Ambulance was used extensively by British and Commonwealth forces throughout WWII, both in the combat zones of the world and on the home front. Built around the chassis of the Austin K30 light truck, the casualty compartment was developed in conjunction with the Royal Army Medical Corps and therefore proved to be highly functional. Able to carry either four stretcher cases or ten seated casualties, one of the main reasons why the K2/Y was so successful was because it was so rugged and reliable, requiring only a minimum

of maintenance - an ambulance should always be ready when you need it. The rear cabin was typically constructed of painted canvas on a timber frame, with the highly visible red cross on a white disk positioned prominently on all sides to hopefully ensure the vehicles occupants didn't come under fire. Once the K2/Y had delivered its latest casualty load to the field station, it would invariably head straight back into the combat zone, at speeds on open roads approaching 50 mph.

FR L'un des véhicules les plus célèbres de ce type, l'ambulance Austin K2/Y a été largement utilisée par les forces britanniques et celles du Commonwealth tout au long de la Seconde Guerre mondiale, aussi bien dans les zones de combat du monde entier que sur le front intérieur. Construite sur la base du châssis du camion léger Austin K30, elle possédait une cabine pour le transport des blessés développée en coopération avec le Royal Army Medical Corps qui s'est donc avérée très fonctionnelle. Capable de transporter quatre brancards ou dix blessés assis, la K2/Y remporta un vif succès principalement

grâce à sa robustesse et à sa fiabilité, ne nécessitant qu'un minimum d'entretien. En effet une ambulance doit toujours être opérationnelle quand on en a besoin. La cabine arrière était typiquement en toile peinte sur une structure en bois, la croix rouge sur un disque blanc bien visible et positionnée bien en vue sur tous les côtés pour s'assurer que les occupants du véhicule ne soient pas mitraillés. Après avoir livré chaque chargement de blessés au centre médical de campagne, la K2/Y retournait inlassablement au cœur de la zone des combats, à une vitesse maximale approchant les 80 km/h sur route ouverte.

DE Der Austin K2/Y Militärkrankwagen ist sicherlich eines der bekanntesten Fahrzeuge seiner Art. Er wurde von den Streitkräften Großbritanniens und des Commonwealth im gesamten Verlauf des Zweiten Weltkriegs eingesetzt, und zwar sowohl in Kampfzonen als auch an Heimatfronten. Das Fahrzeug war als Kostenaufbau auf dem Kleinlastwagen Austin K30 ausgebildet. Die Konstruktion der Patientenkabine wurde in Zusammenarbeit mit dem Royal Army Medical Corps entwickelt und erwies sich als äußerst praktisch. Es konnten entweder vier Patienten auf Tragen oder zehn sitzend befördert werden. Der so erfolgreiche Einsatz des K2/Y war aber vor allem seiner hohen Robustheit und Zuverlässigkeit zuzuschreiben.

Sein Wartungsbedarf war minimal – eine wichtige Eigenschaft für einen Rettungswagen, der ja stets einsatzbereit sein sollte. Der Heckbereich der Patientenkabine bestand aus einem lackierten Planengewebe, das an einem Holzrahmen befestigt war. An allen Seiten war leicht erkennbar eine weiße Rundscheibe mit einem roten Kreuz angebracht, womit die Insassen vor Beschuss geschützt werden sollten. Nach Ablieferung der Verwundeten auf der Feldstation kehrte der K2/Y typischerweise prompt zu seiner Kampfzone zurück, wobei auf offener Straße Geschwindigkeiten von nahezu 80 km/h erreicht wurden.

ES Minverio ipsantoressi coniectus, estias eumet as eventia dis dolo blaut alignissimum fugiatur, quaspe nonsequam, nis il il et molestrupi voluptu sdaepellent, torrumetum hicider empeginimil mosto molenima voluptae nonsero ium doloremquo incto mollore sunt et laut a ducia cum sitibus, offic tente niendusciae voluptatur, eum quat int andi to eiumquodis est, imus. Re dolupiator, sitatur? Ictorio. Uprat dit estem quae exerum alis exeritate sit qui num nim nis redisitaie. Fictus vellandi cusdanditiaie ellit, que rem nimoluptis ium acea quaspindis dipsam, omnitatibus.

Leat earuptio. Ut molupta tqvae volentiam, omniensimum alitratius que re non conesto con restem aut quae re ad quodici apid maximent pa sere molest, to berovit quam hiciid moluptat re velliqui simus, ea cores nobist volore porepra deri del molestrum is vel exeribeaqu dunto es doluptata sincili ratio. Cerume dolore imporuntius vendae volar arum quodipsunt. Lore ped modis et dem re audae nia aut audantiume officienda quis voloretia vitiam dolorepro odigenitatis esciet, odi que omnimincta dolorem et voluptatias debisci piestrum et voloreped quiam, odi ditisin verspelibus

SV Som ett av de mest kända fordonen av den här typen användes ambulansen Austin K2/Y av brittiska styrkor och somväldesstyrkor under hela andra världskriget, både i stridszoner världen över och på hemmafronten. Chassit baserades på den lätta lastbilen Austin K30 och vårdtransportdelen utvecklades tillsammans med Royal Armys sjukvårdstrupper, vilket gjorde den mycket funktionell. K2/Y kunde transportera antingen fyra patienter på bår eller tio sittande patienter. En av

anledningarna till att modellen var så framgångsrik var att den var tålig och tillförlitlig och endast krävde ett minimum av underhåll. En ambulans måste alltid vara redo när den behövs! Den bakre hytten var vanligtvis byggd av målad canvas på en träram, med synliga röda kors mot en vit bakgrund placerade tydligt på alla sidor för att förhoppningsvis undvika beskjutning. När K2/Y hade levererat sin last med patienter till fältsjukhuset återvände den genast till stridszonen, i en hastighet på upp till 80 km/h om vägarna tillät.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

| | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|--|
| <p>1</p> <p>Assembly phase Phase de montage Montagephase Fase de montaje Monteringfasen Fase di montaggio Montagefase Fase de montagem Monteringsfase Kokoamisvaihe Faza sklądania Φάση συναρμολόγησης</p> | <p>A1</p> <p>Cement Coller Kleben Pegar Limma Incollare Lijmen Colar Klæbes Limmaa Kleić Συγκολλήστε</p> | <p>Do not cement together No pas coller Nicht kleben No pegar Limma inte Non incollare Niet lijmen Não colar Skal ikke klæbes Älä limmaa Nie kleić Μη συγκολλήσετε</p> | <p>Symmetrical assembly Montage symétrique Symmetrischer Aufbau Montaje simétrico Symmetrisk montering Montaggio simmetrico Symmetrische montage Montagem simétrica Symmetrisk samling Symmetrinen asentaminen Montaż symetryczny Συμμετρική Συναρμολόγηση</p> | <p>Alternative part(s) provided Autre(s) pièce(s) fournie(s) Ersatzteil(e) mitgeliefert Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s) Alternativa(a) del(ar) ingår Uno o più componenti alternativi forniti Alternatieve onderdelen meegeleverd Peça(s) alternativa(s) fornecida(s) Alternativ(e) del(e) medfølger Vaihtoehdotset osat pakkauksessa Dostępne części zamiennie Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτια</p> | <p>x2</p> <p>Repeat this operation Répéter l'opération Vorgang wiederholen Repètir la operación Upprepa åtgärden Ripetere l'operazione De verrichting herhalen Repètir a operação Manøveren gentages Toista toimenpide Powtórzyc operację Επαναλάβετε τη διαδικασία</p> | |
| <p>1</p> <p>Decals Dècalcomanies Abziehbild Calcomanias Dekaler Decalcomanie Stickers Decalcomania Billedoverføring Siirtokuvat Kalkomanie Χαλκομανίες</p> | <p>A1</p> <p>Crystal part Pièce cristal Kristallteil Pieza de cristal Kristalldel Pezzo cristallo Kristallen onderdeel Peça de cristal Krystalstykke Kristalliosa Część kryształowa Κομμάτι κρυστάλλου</p> | <p>Weight Lester Beschweren Lastrar Belasta Applicare un peso Verzwaren Lastrar Påfør vægt Aseta vastapaino Objąć balastem Επιθέστε βάρος</p> | <p>Remove by filing Enlever avec une lime Abfeilen Eliminar con lima Ta bort genom att fila Rimuovere con la lima Verwijderen door afvijlen Remove limando Fjern ved at file væk Poista villaamalla Usunąć przy użyciu pilnika Αφαιρέσετε λιμόροντας με λίμα</p> | <p>Drill or pierce Percer Durchbohren Perforar Borra Trapanare o forare Boren of doorboren Furar Gennembor Poraa tai puhkaise Wywiercić lub przedziurawić Τρυπήστε</p> | <p>Cut Découper Schneiden Cortar Skär Tagliare Snijden Cortar Skær Leikkaa Przeciąć Κόψτε</p> | <p>Humbrol paint number No peinture Humbrol Humbrol-Farbenummer No de pintura Humbrol Humbrol färg nummer No vernice Humbrol Humbrol verfnummer No de pintura Humbrol Humbrol malingsnummer Humbrol-maalain numero Nr farby Humbrol Νοῦμερο χρώματος Humbrol</p> |

Airfix would like to thank: Duncan Howarth for his help with the development of this model.

FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE:

Some parts in the kit may not be required to build the model specified.



Manufactured by: Hornby Hobbies Ltd Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, UK +44(0)1843 233525 customerservices.uk@hornby.com

EU Authorised Representative: Hornby Italia SRL Viale dei Caduti, 52/A6, Castel Mella (BS), Italy, 25030 +39 0687501292 customerservices.it@hornby.com

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

EN Study drawings and practise assembly before cementing parts together. Carefully scrape paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement toute peinture sur les surfaces à coller. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalcomanies, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser conjointement avec les illustrations sur la boîte. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

DE Vor dem Zusammenkleben der Teile die Zeichnungen sorgfältig ansehen und die zu verklebenden Teile zur Vermeidung möglicher Fehler versuchsweise zusammenfügen. Dann an den Klebeflächen vorhandene Farbbeschichtung vor dem Zusammenkleben vorsichtig abkratzen. Alle Bestandteile sind mit Nummern versehen. Kleine Teile vor dem Zusammenbau bemalen. Abziehbilder wie gewünscht ausschneiden. Vor dem Anbringen einige Sekunden in warmes Wasser tauchen und dann vom Trägerpapier in ihre vorgesehene Position schieben. Dabei die Abbildungen auf der Schachtel beachten. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da abnehmbare bzw. lose angebrachte Kleinteile enthalten sind.

ES Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortarlas de la hoja, sumergirlas en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas a la posición indicada. Utilizar en conjunción con la ilustración de la caja. No es adecuado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas que podrían soltarse.

SV Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa försiktigt bort färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Sätt fast deklarna genom att klippa arket, doppa i varmt vatten några sekunder och låta baksidan glida på plats som bilden visar. Använd enligt bildanvisningarna på kartongen. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Lak voorzichtig van lijmlakken afschrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit het vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van het schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

PO Przed przystąpieniem do sklejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrob ze sklejanych powierzchni farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobnie części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia kalkomanii wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbielanych części, nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.

IT Studiare i disegni ed esercitarsi a montare i vari pezzi prima di fissarli con la colla. Raschiare con cura le tracce di vernice dalle superfici da incollare. Tutti i pezzi sono numerati. Verniciare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, ritagliare il foglio nel modo richiesto, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi staccare la decalcomania dalla carta di supporto e posizionarla nel punto desiderato. Usare le decalcomanie come indicato nell'illustrazione riportata sulla confezione. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di componenti di piccole dimensioni che potrebbero staccarsi.

PT Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

EL Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέστε επιμελώς την πλαστική βάση από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολλήσετε. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαρκομανίες κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

FI Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista, ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa maali varovasti pois liimattavilta pinnolta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kovalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei sovitella alle kolmivuotiaille lapsille. Paljon irrottavia pikkuosia.

DA Studér tegningerne nøje og forsøg at sætte delene sammen, inden de klæbes sammen. Skrab forsigtigt malingen af de overflader, der skal klæbes sammen. Alle dele er nummererede. Små dele skal males, før de monteres. Overførselsbillederne påføres ved at klippe dem ud af ark, som påkrævet, dyppe dem i varmt vand i nogle få sekunder, hvorefter underlaget glides af i de viste positioner. Påføres ifølge illustrationerne på æsken. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af tilstedeværelse af små aftagelige dele.

PARTS

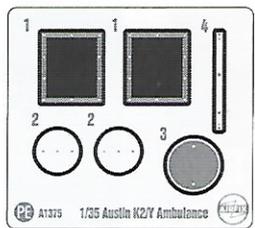
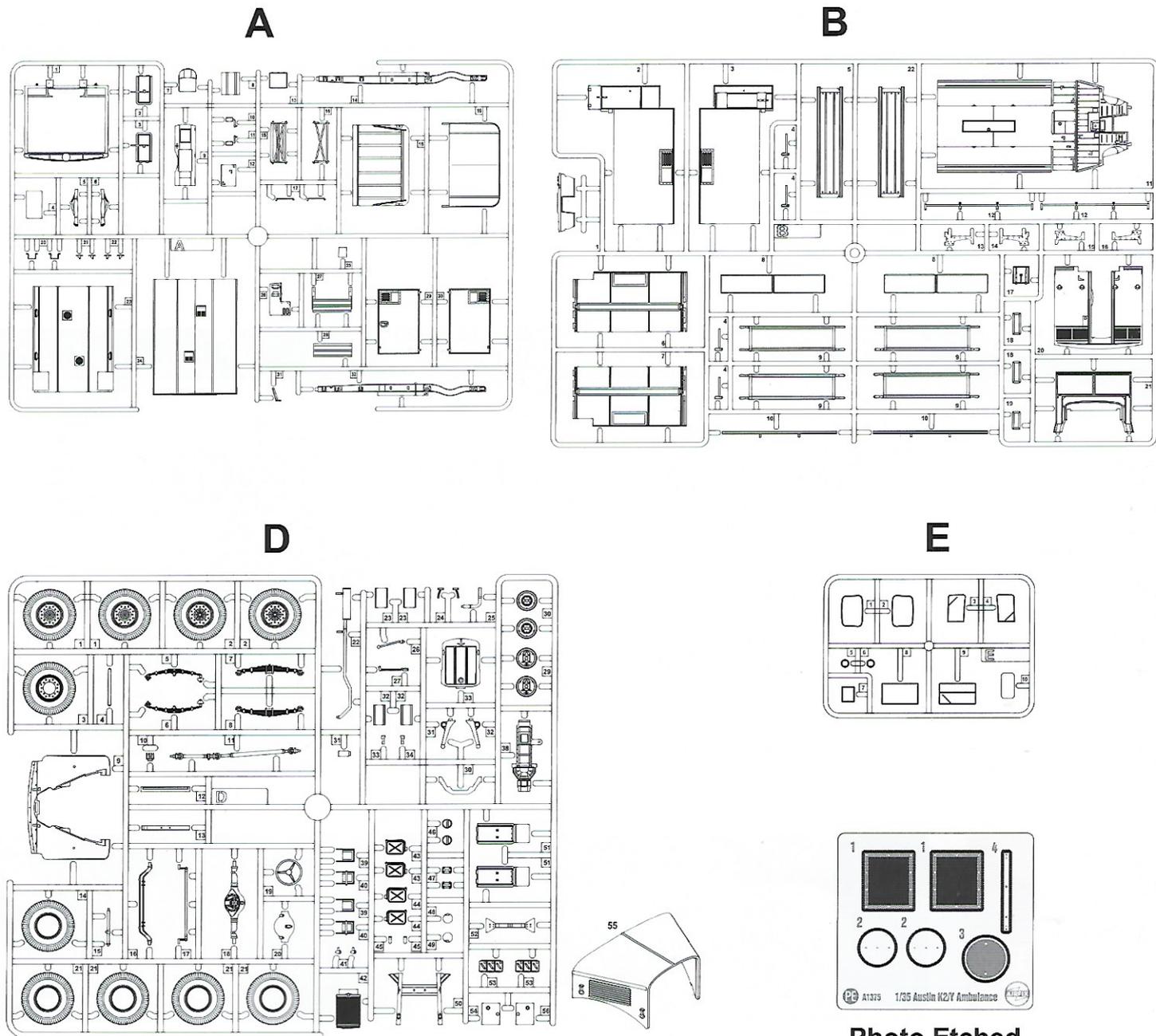
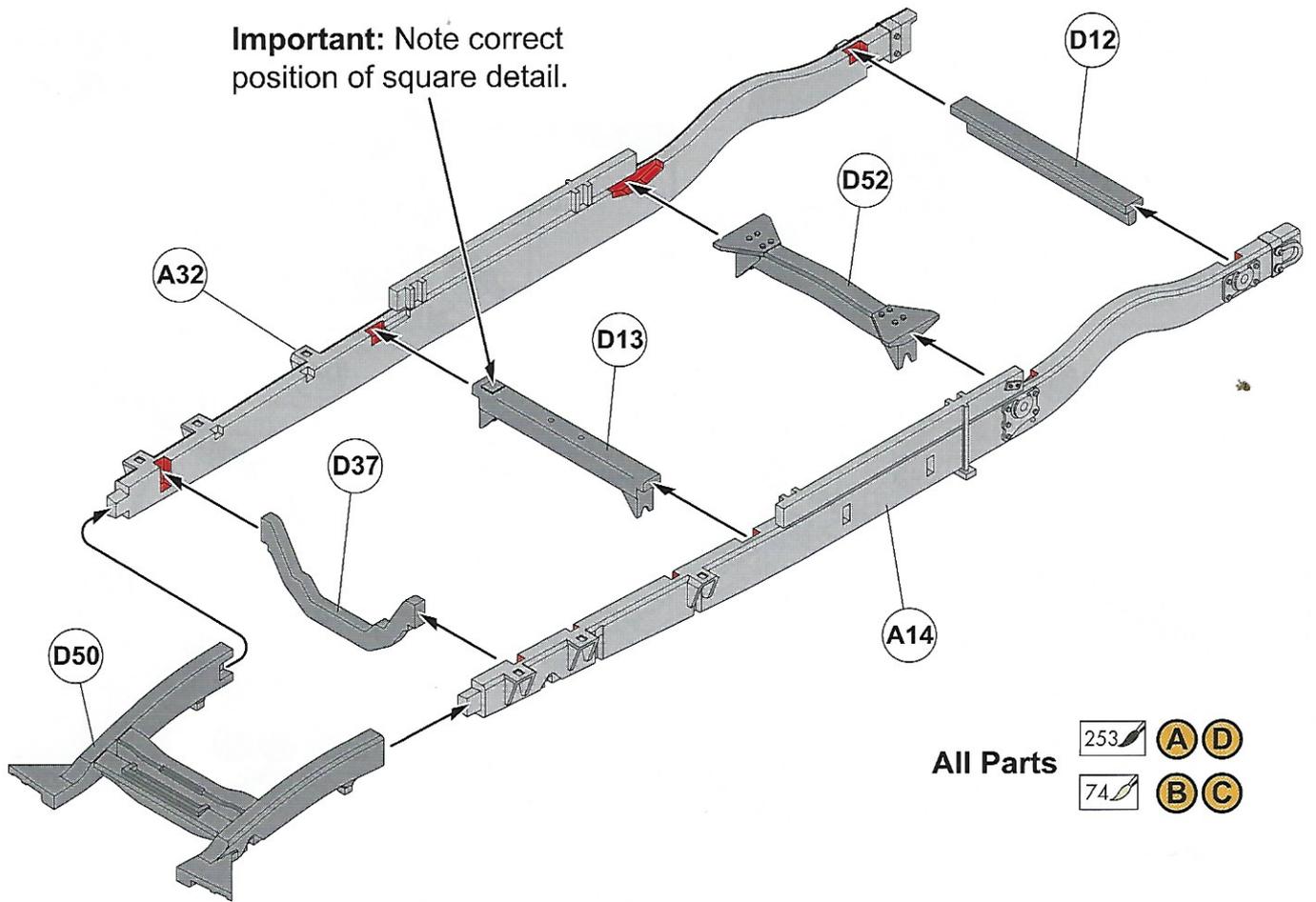


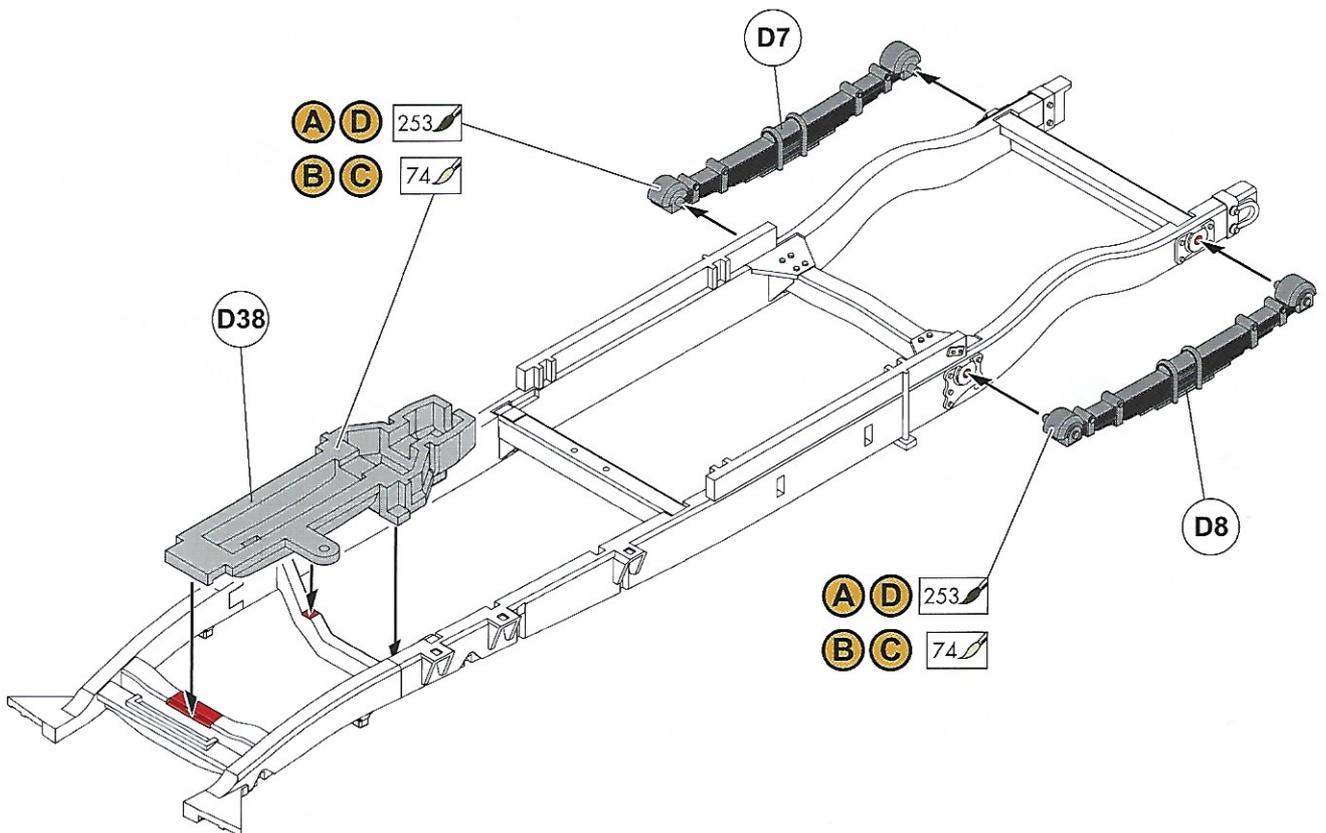
Photo Etched

1

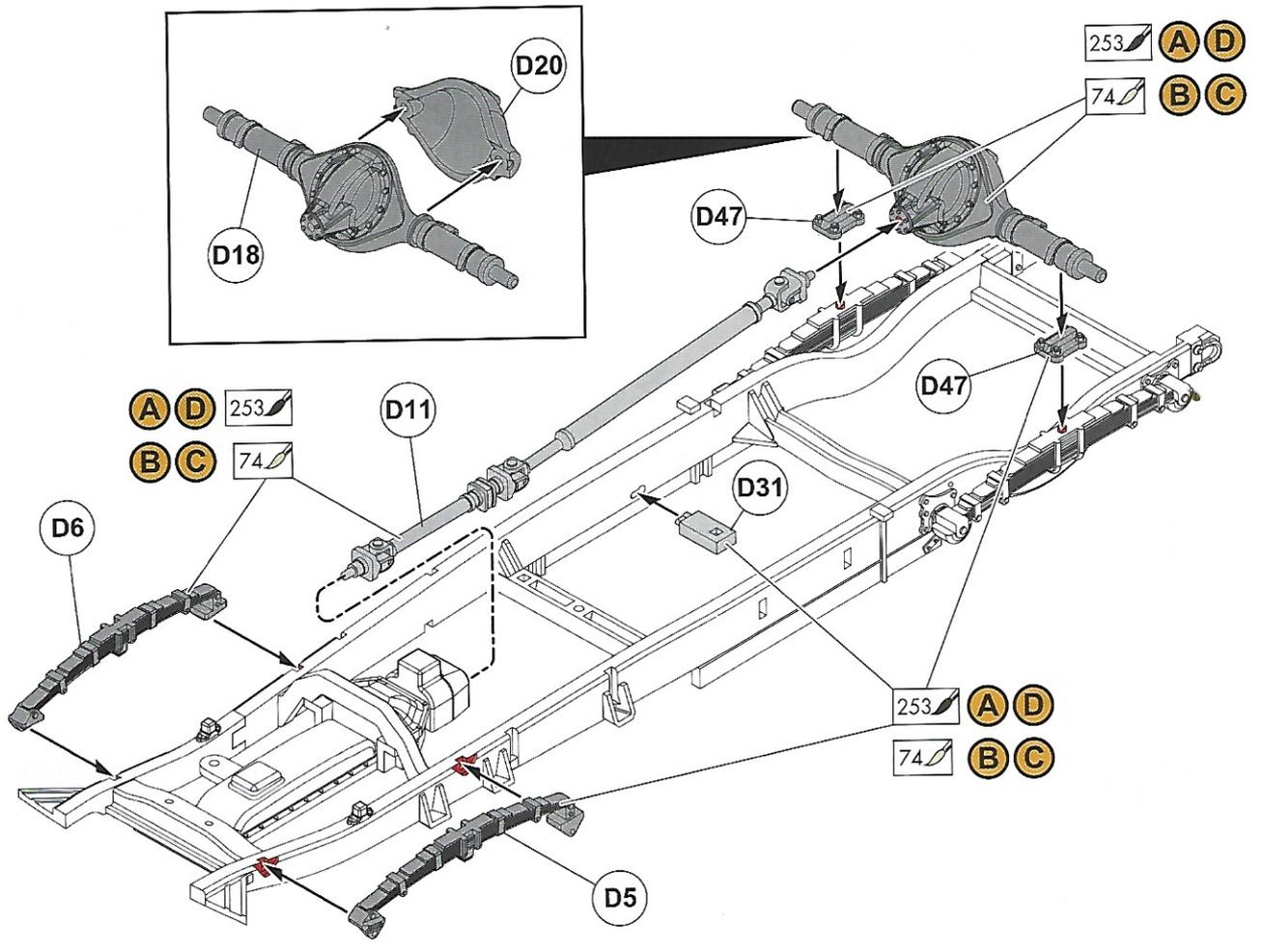
Important: Note correct position of square detail.



2

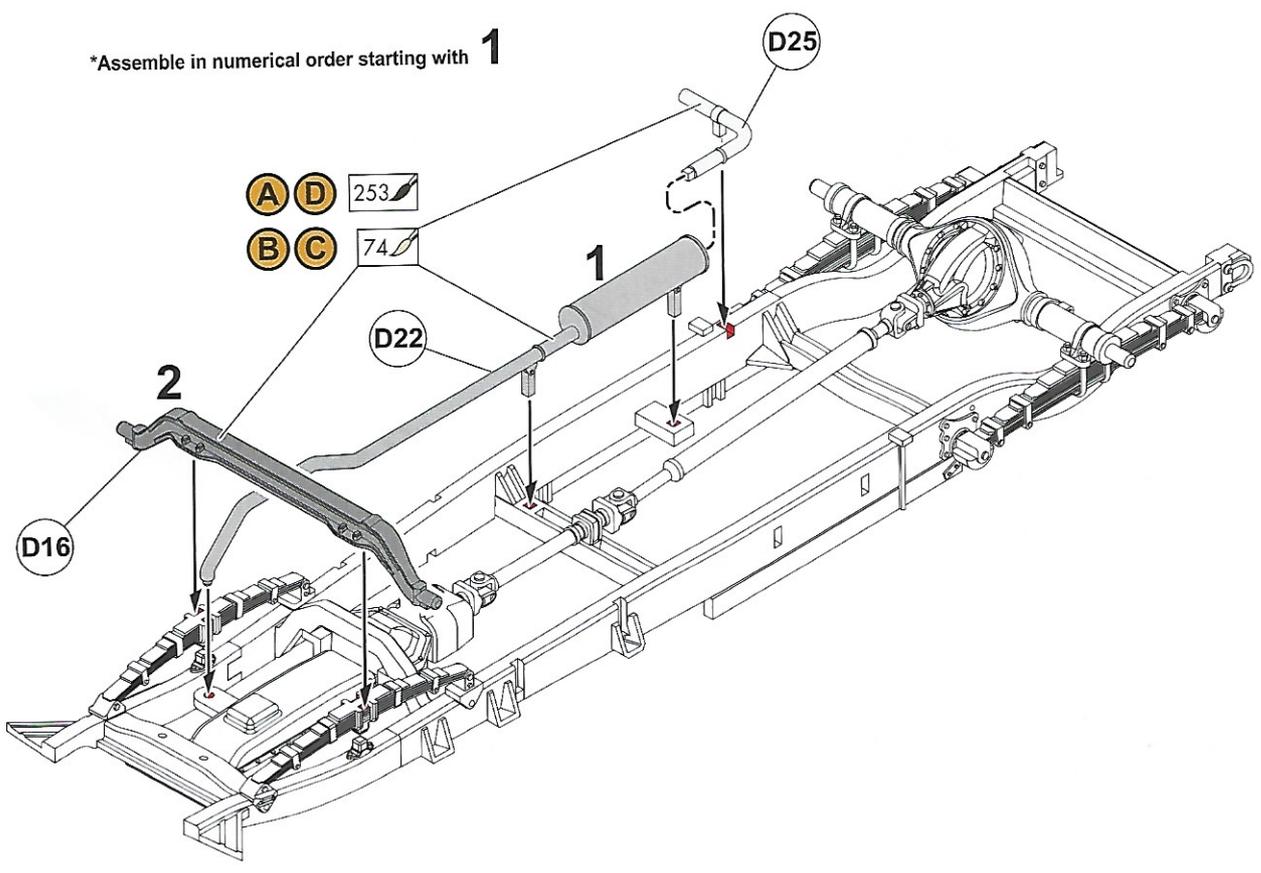


3

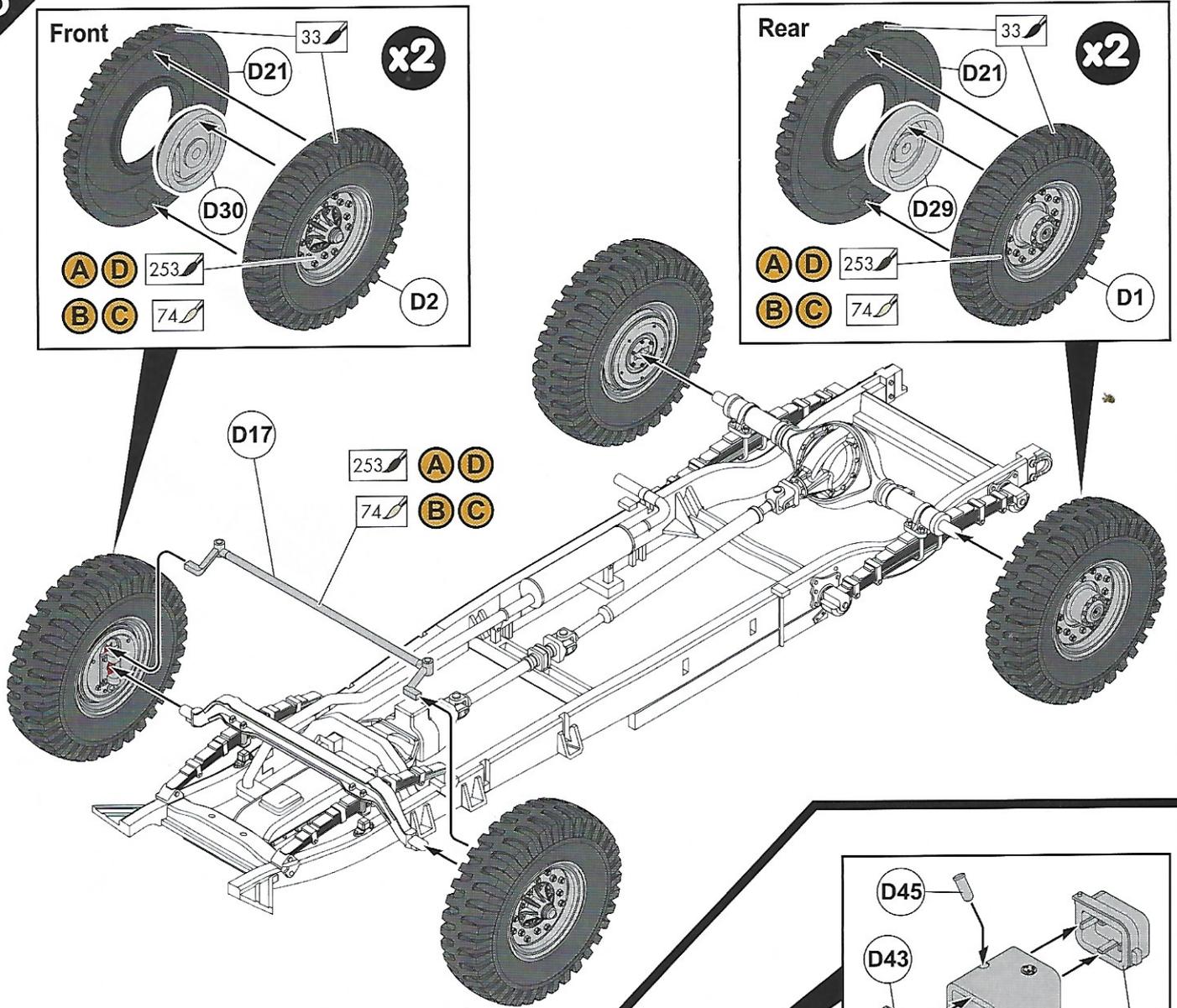


4

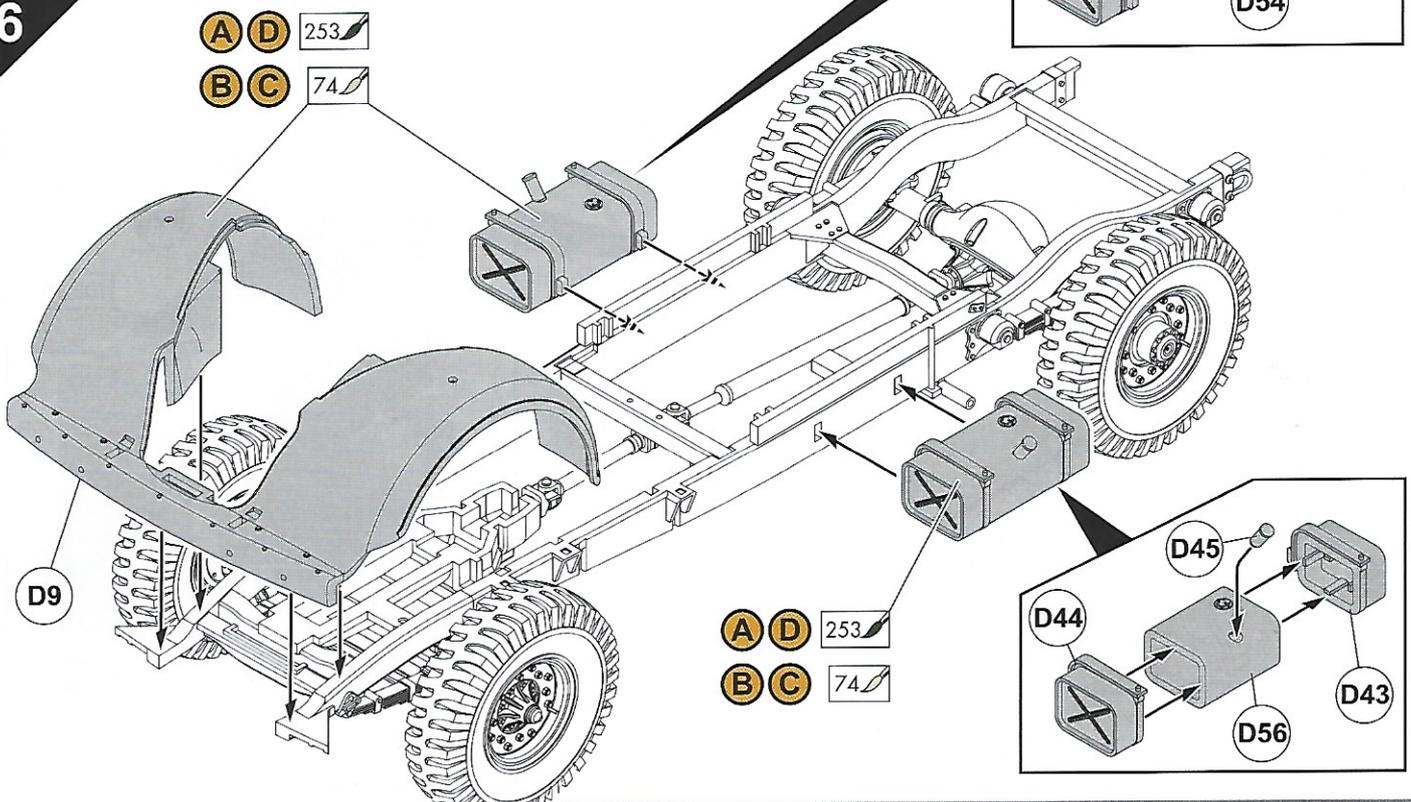
*Assemble in numerical order starting with 1



5

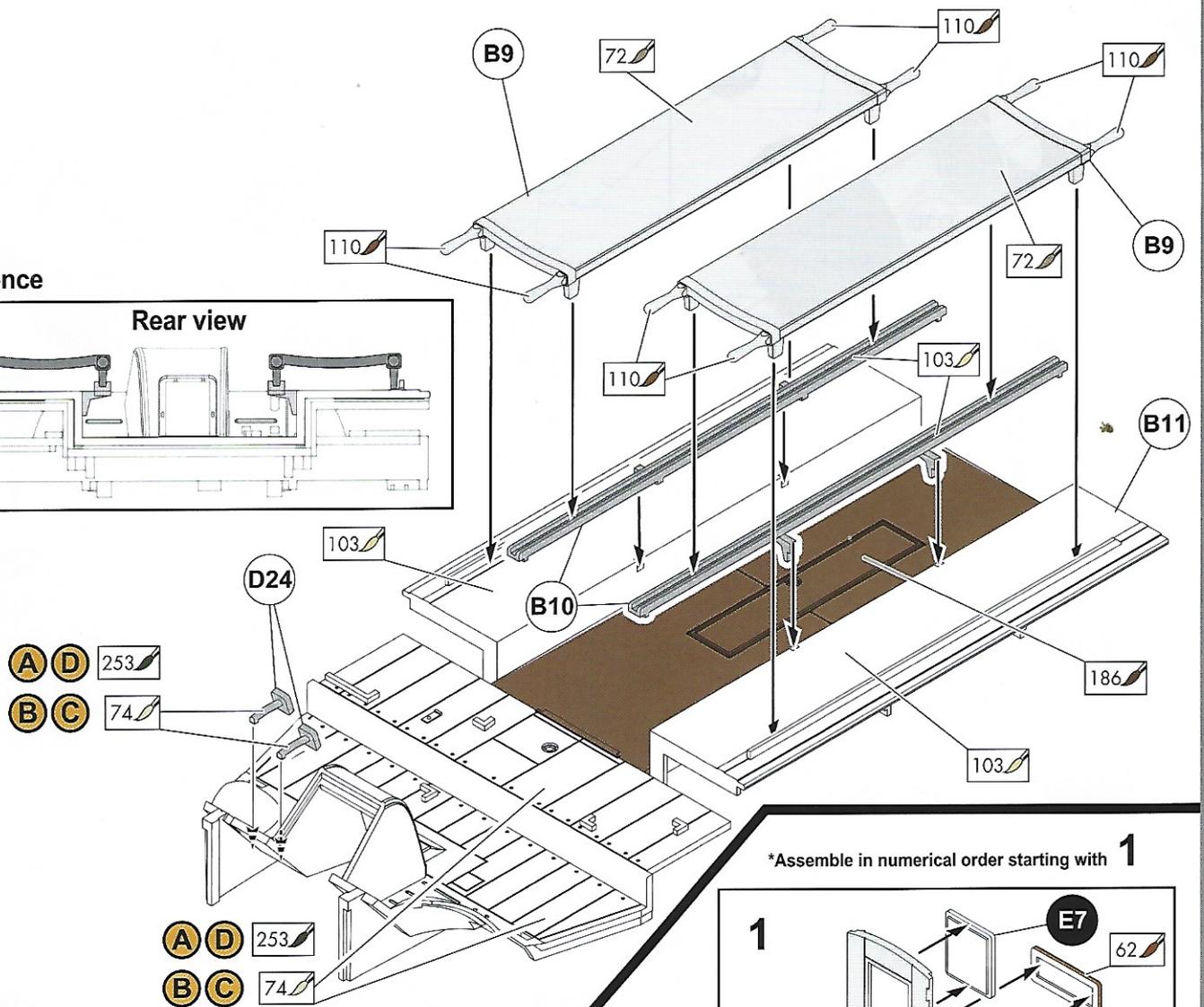
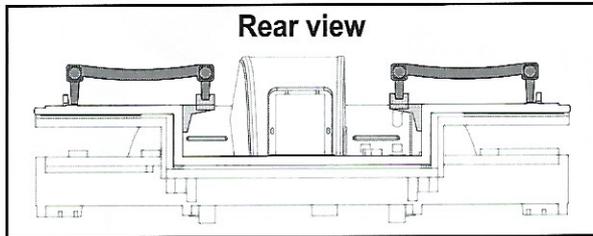


6



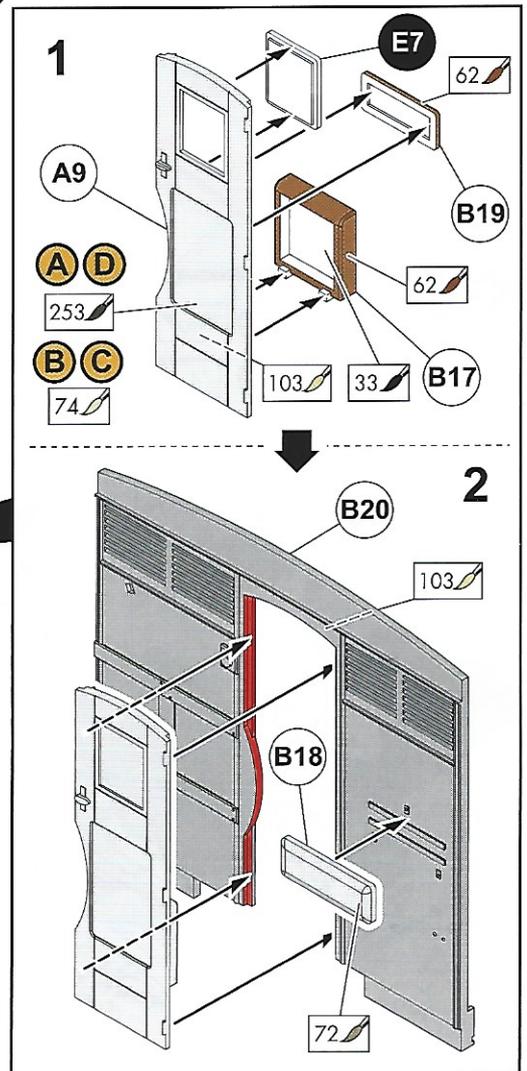
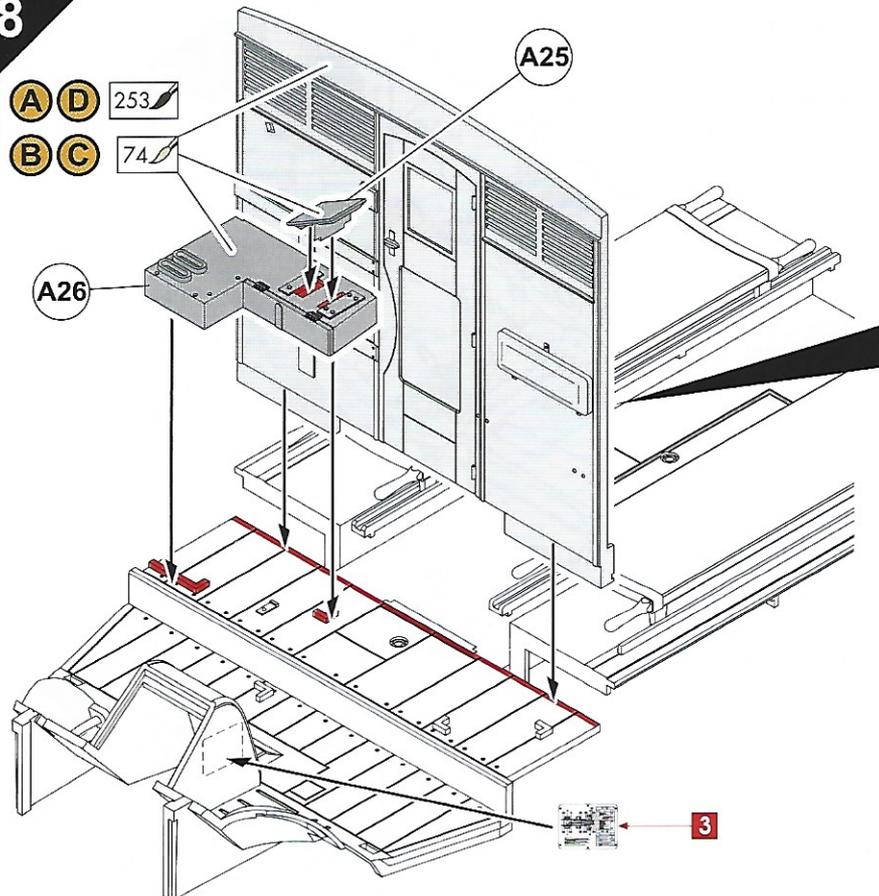
7

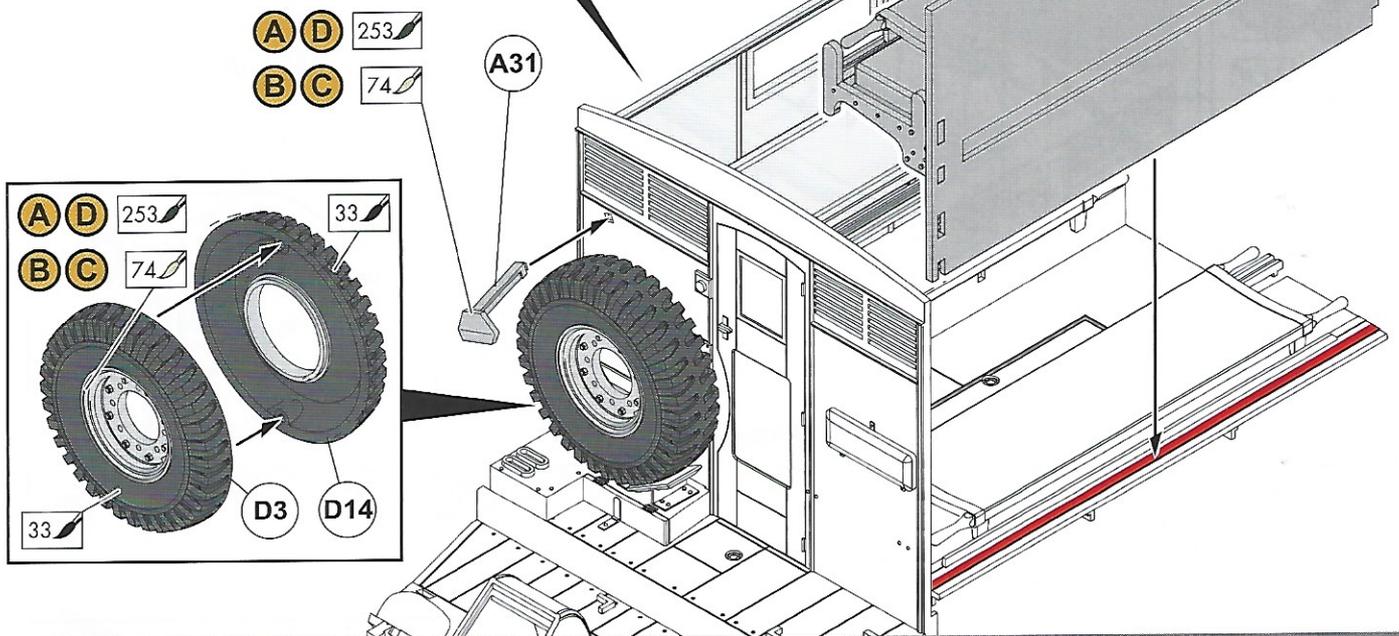
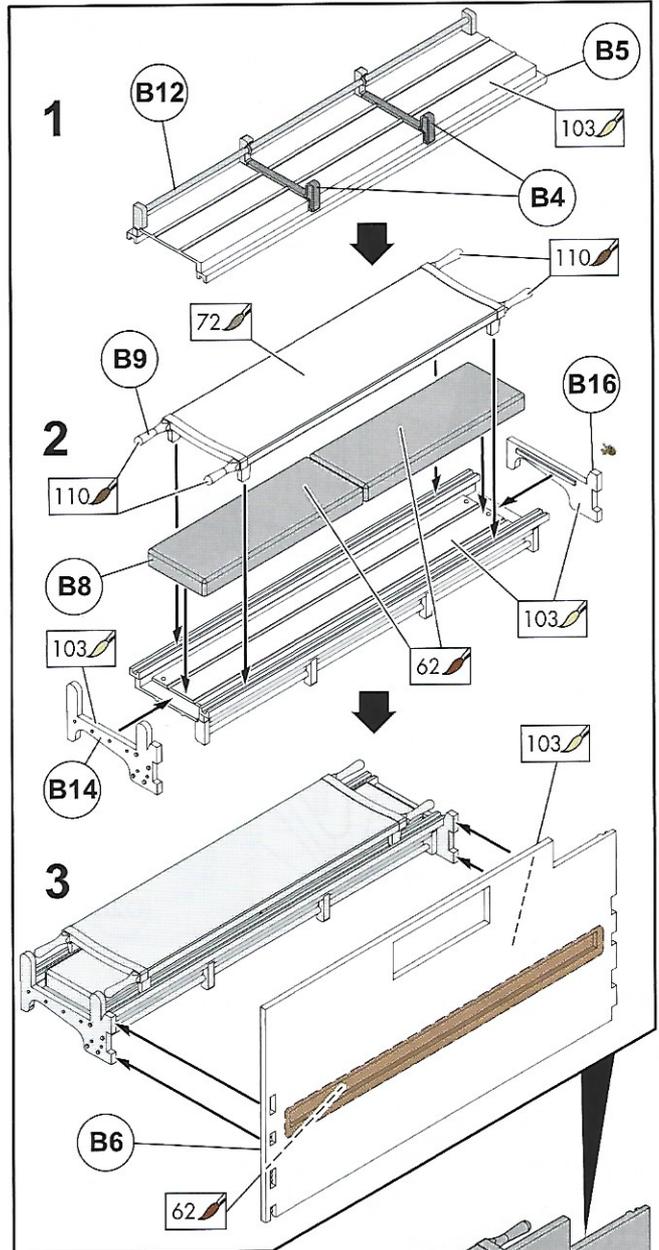
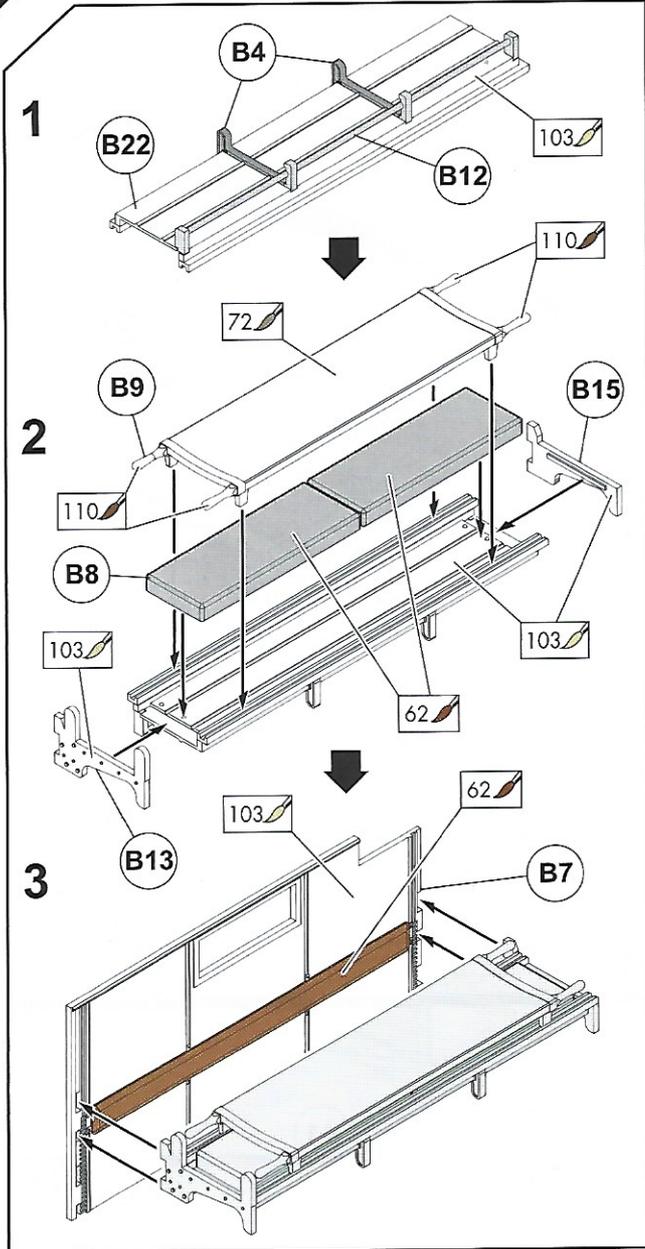
Reference



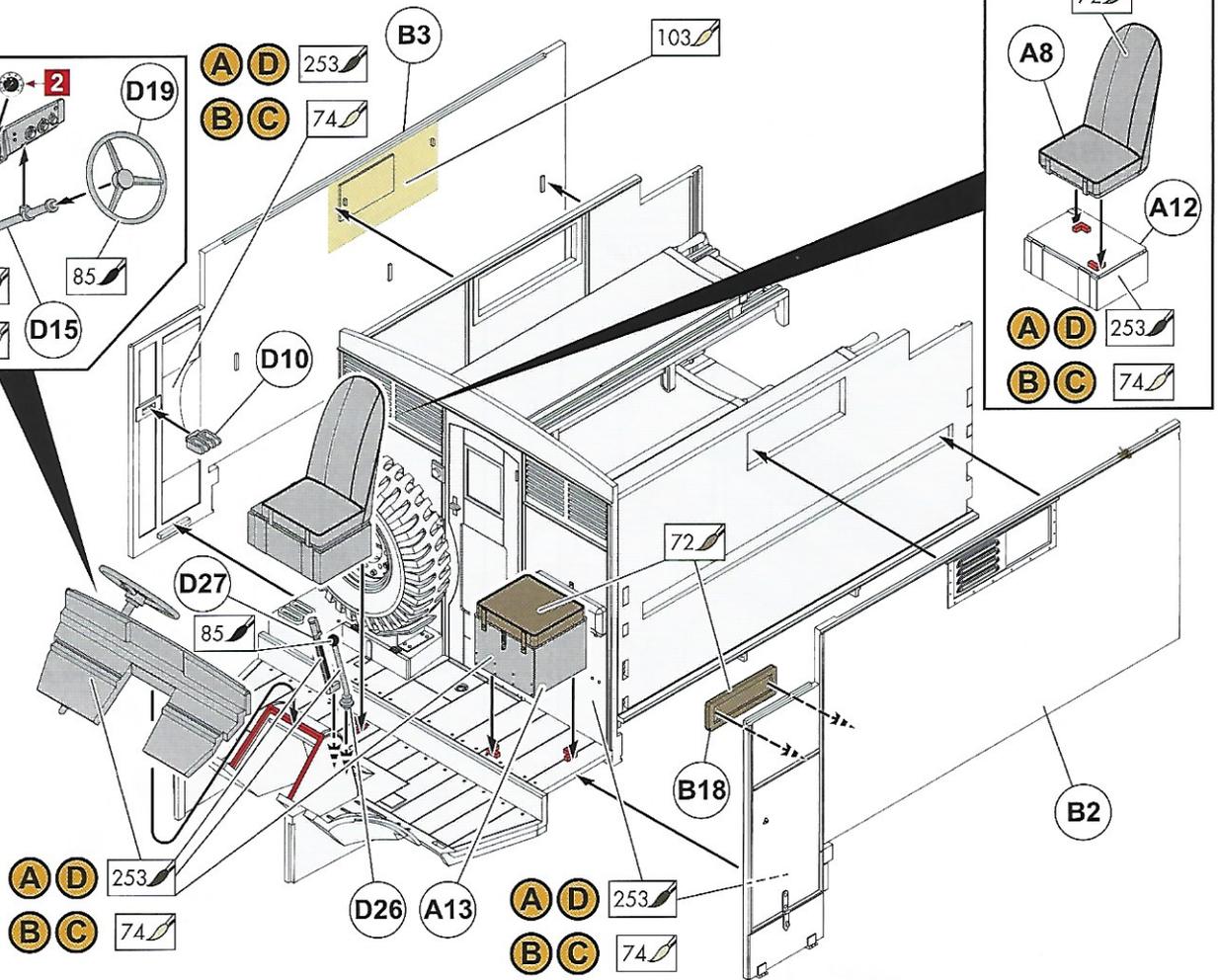
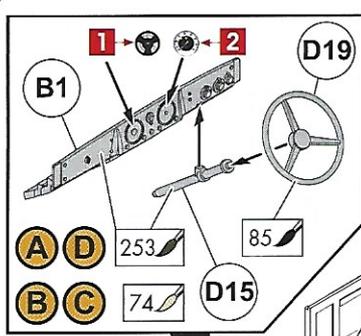
*Assemble in numerical order starting with 1

8

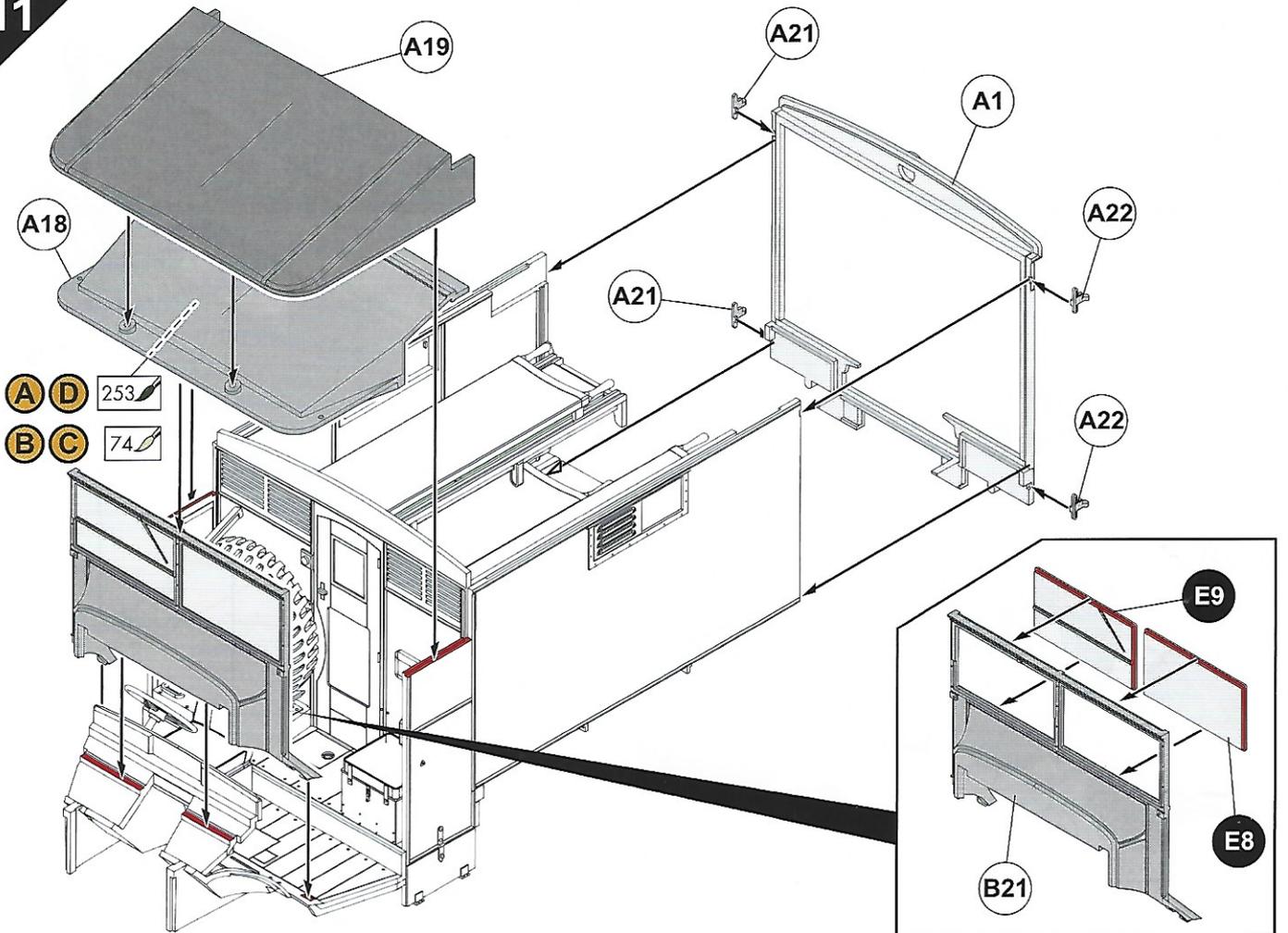




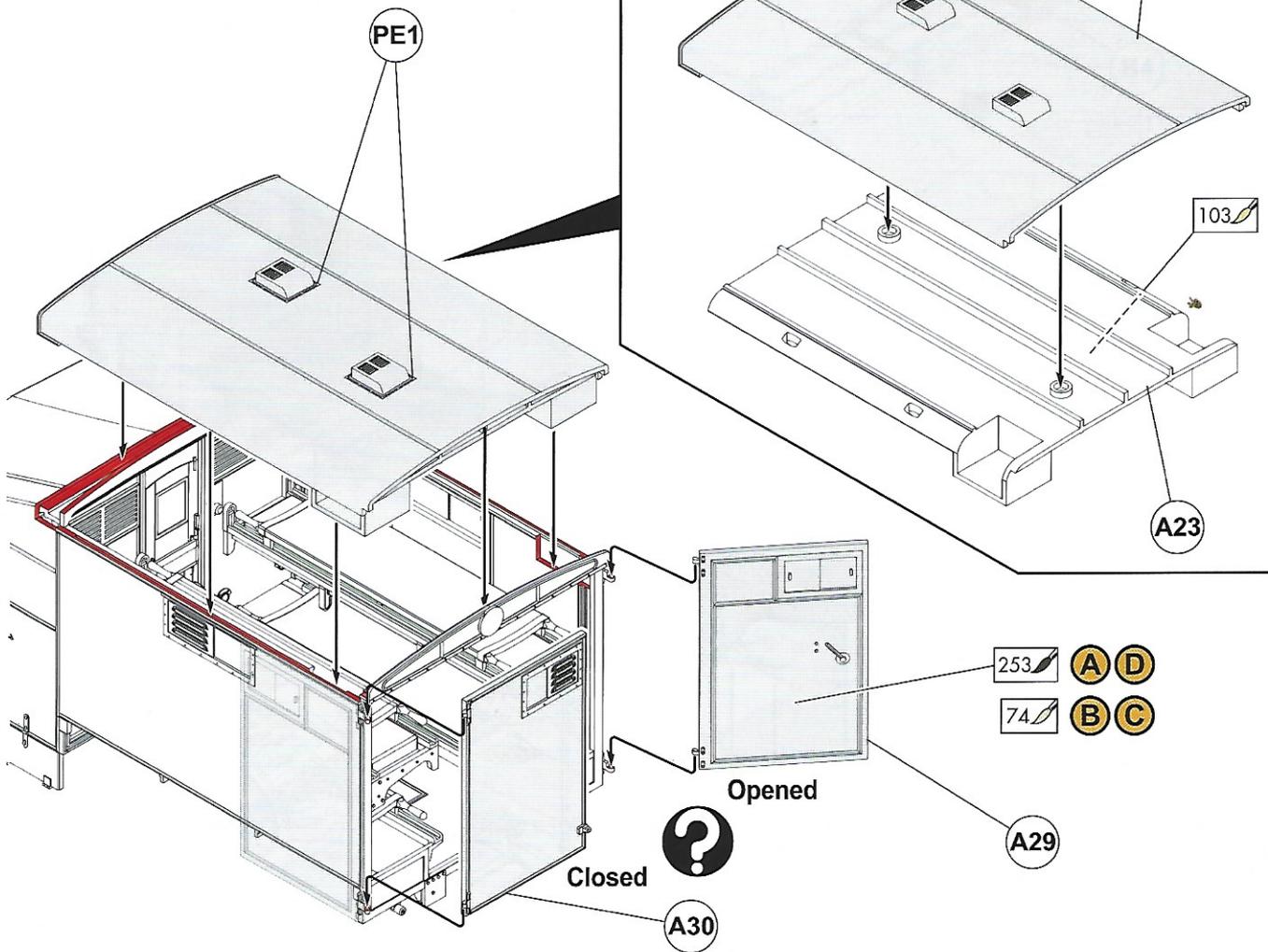
10



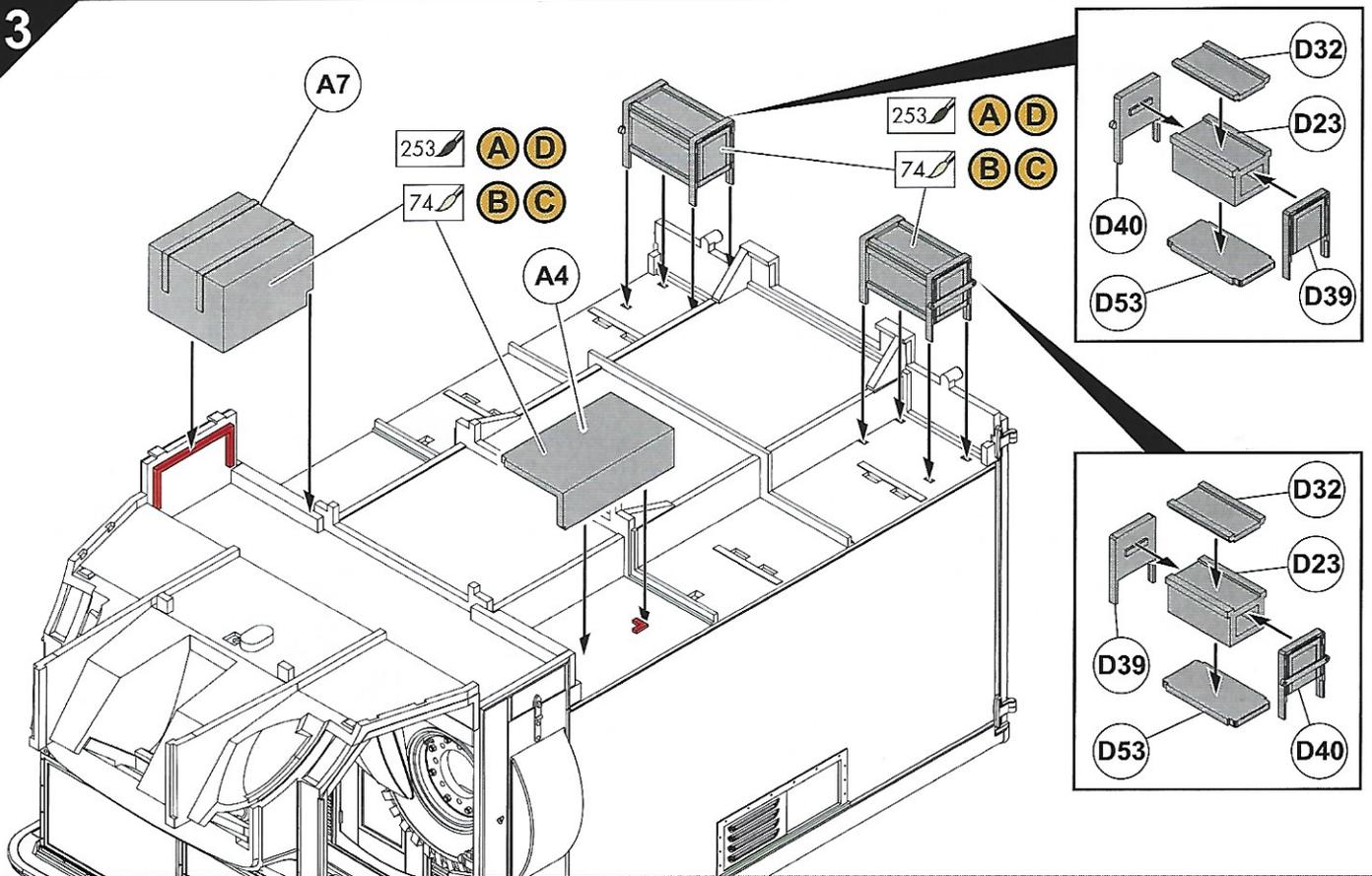
11



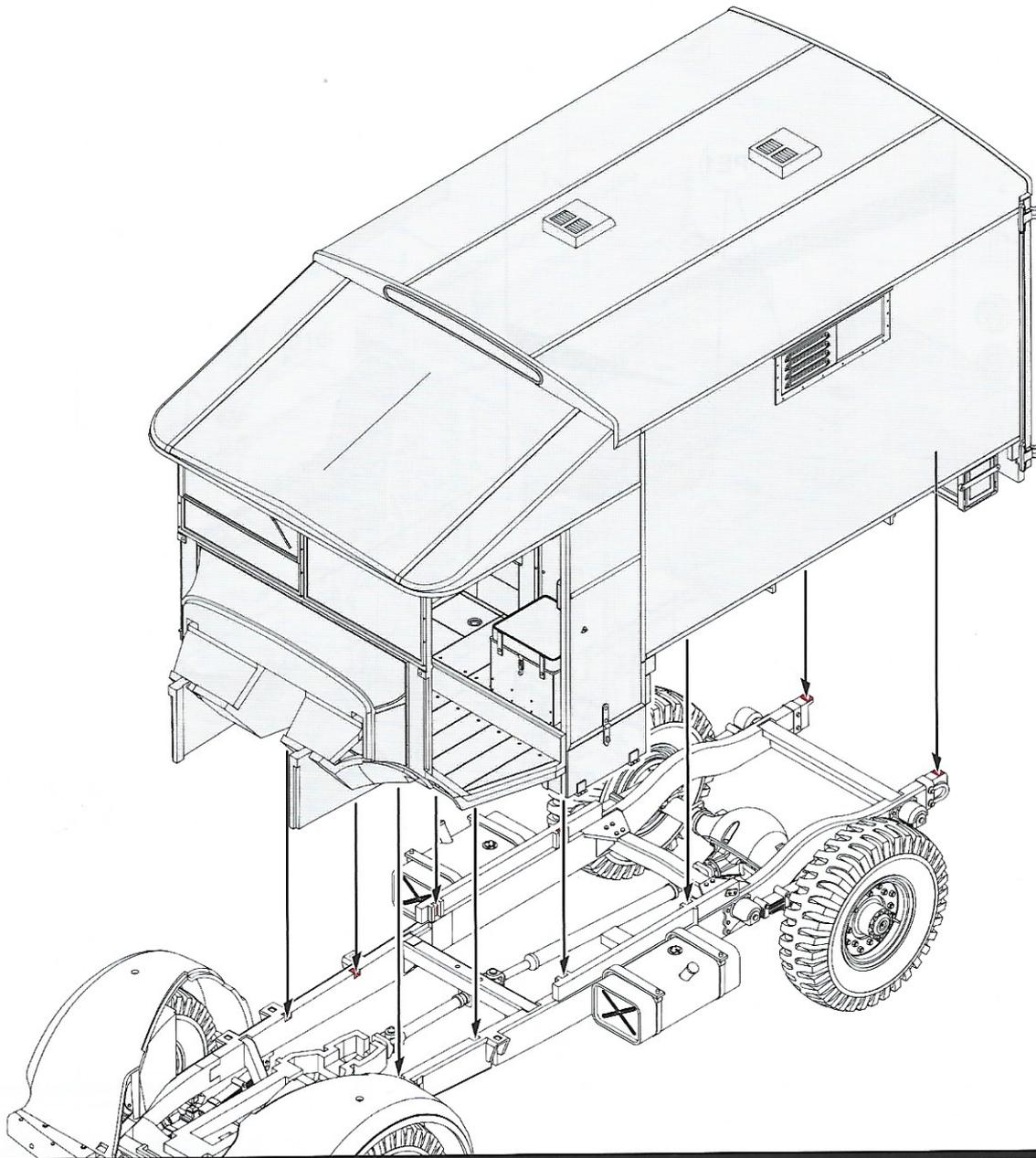
12



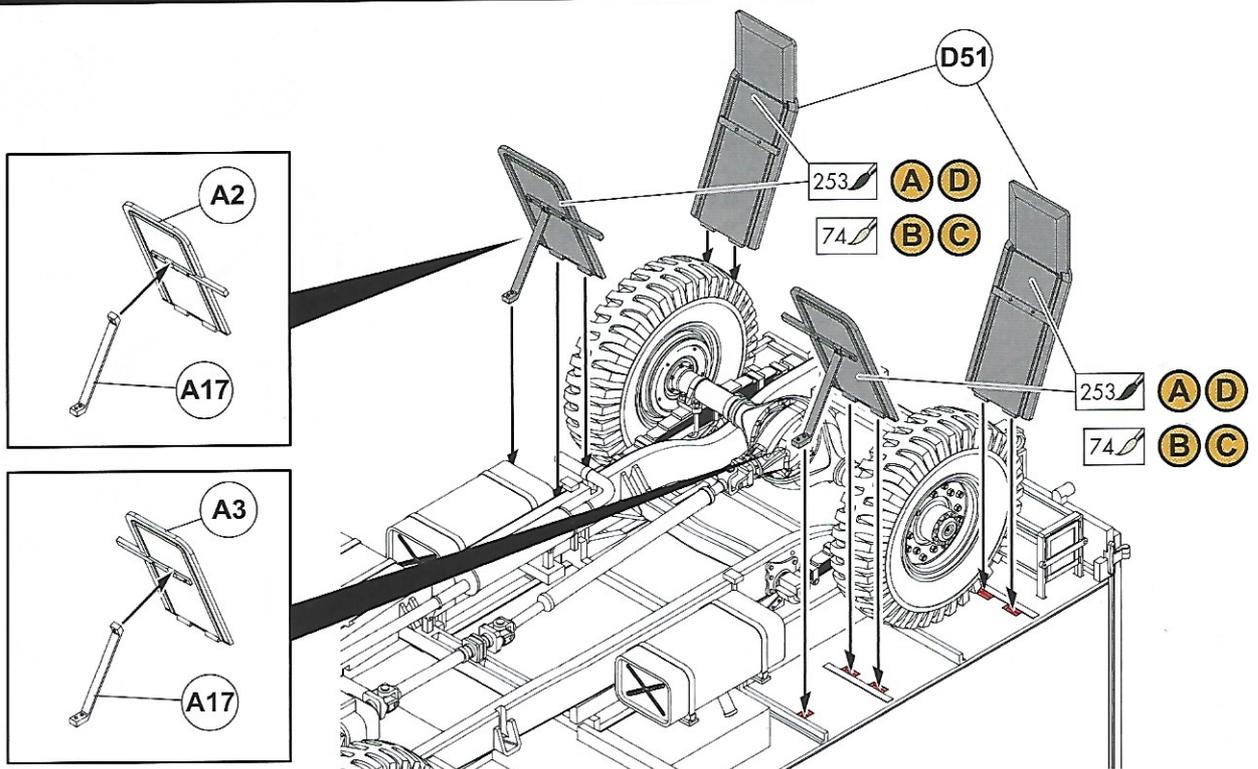
13



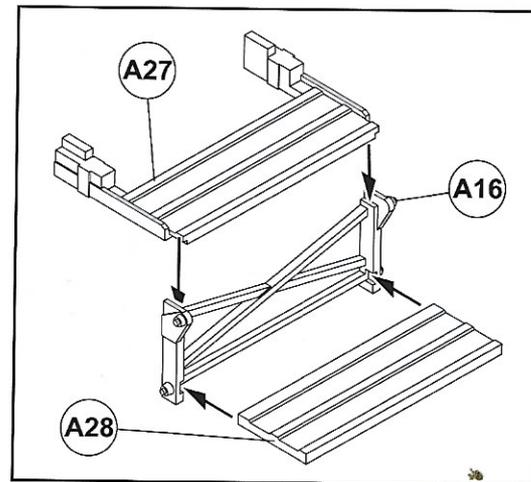
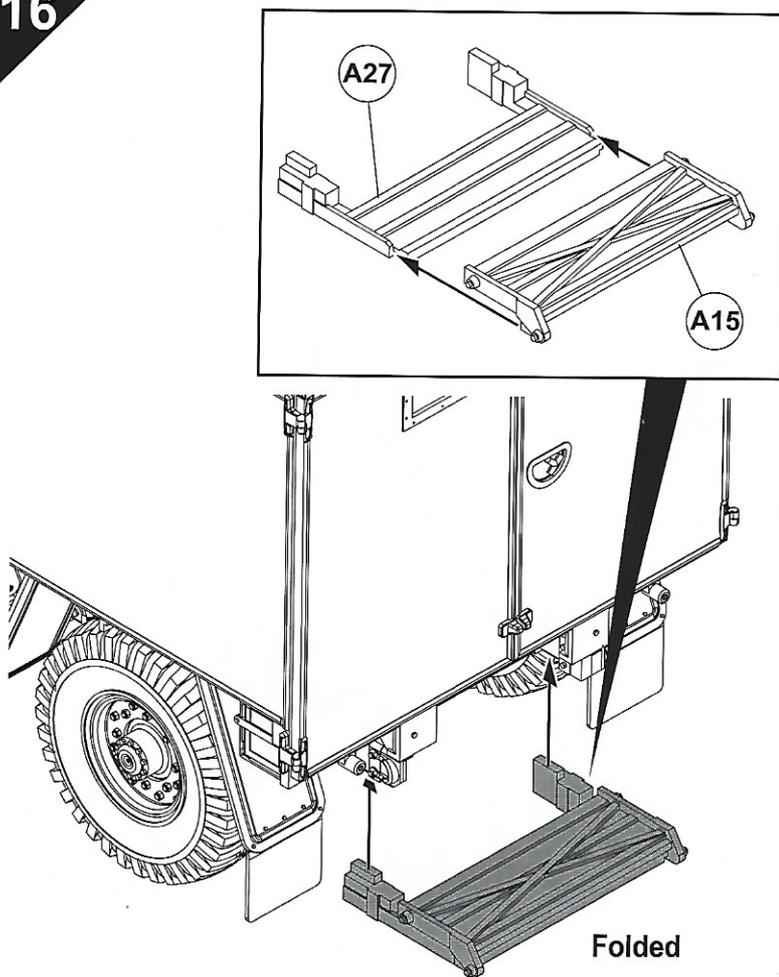
14



15



16

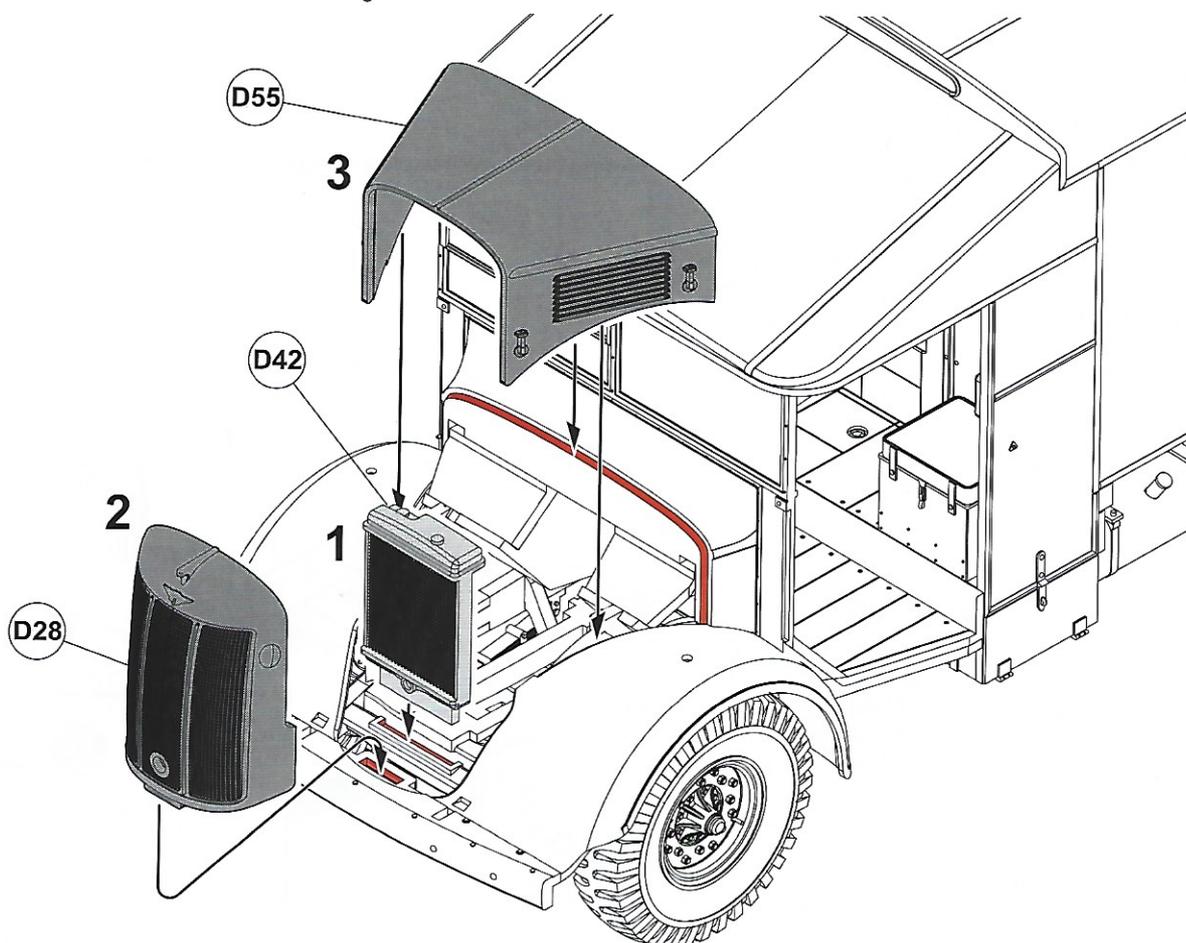


Folded

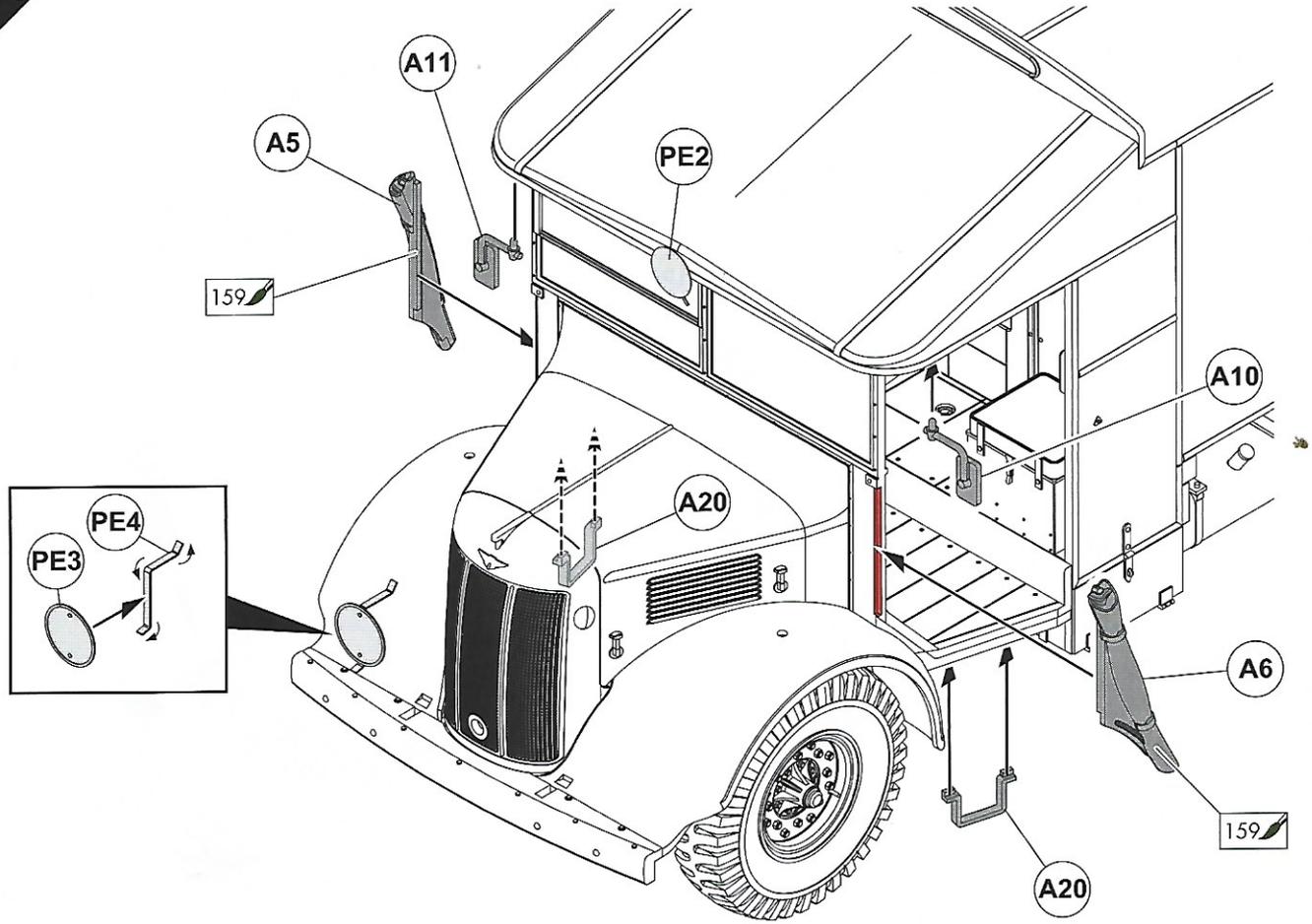
Straightened

17

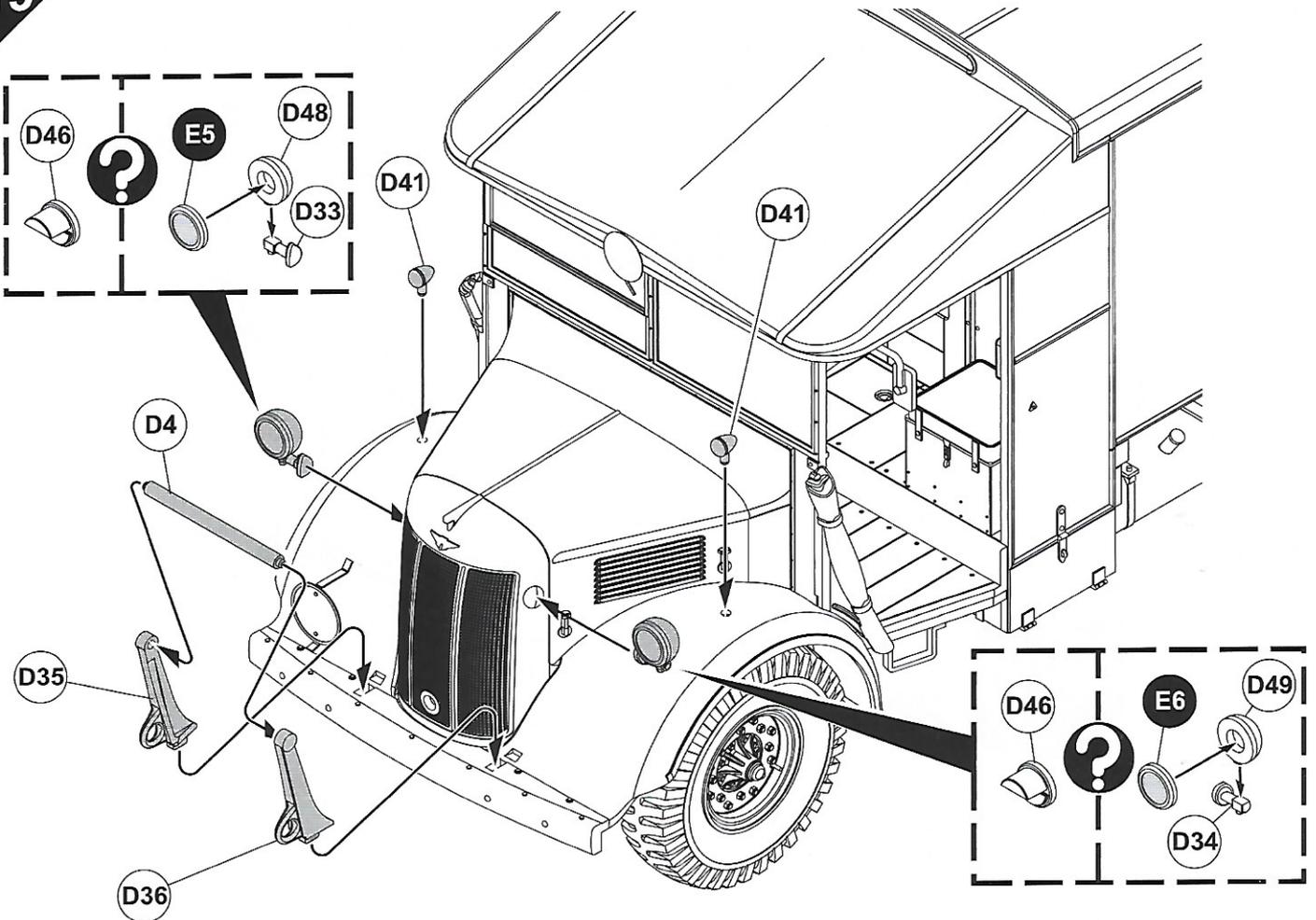
*Assemble in numerical order starting with 1



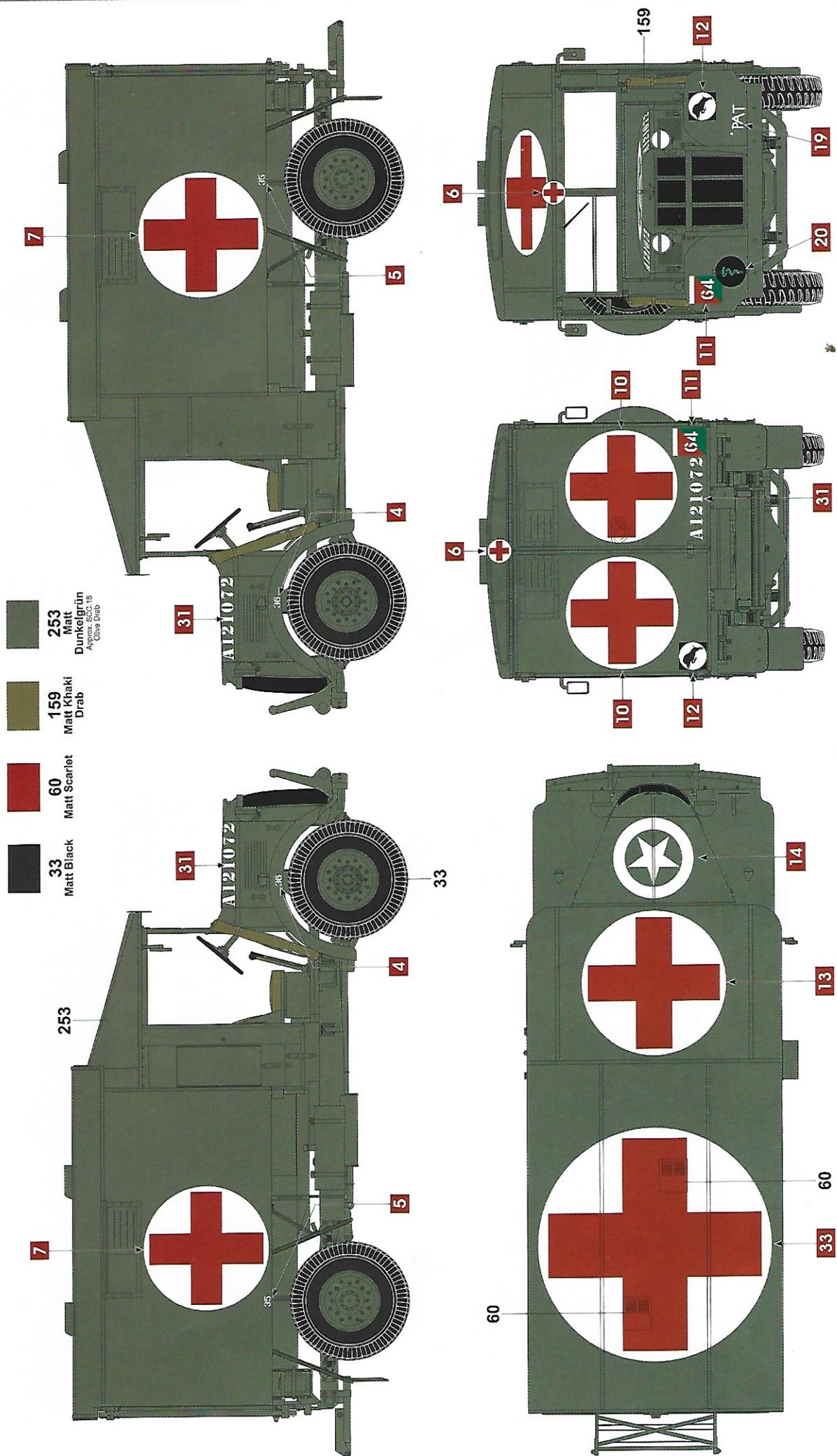
18



19



A Austin K2/Y Ambulance
 30 Corps, Motor Ambulance Convoy, Royal Army Service Corps, North West Europe, 1944.



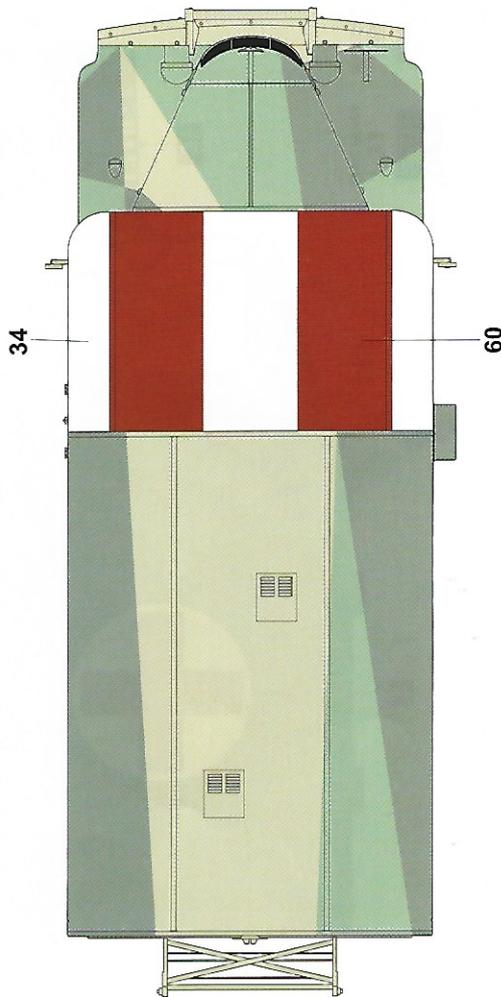
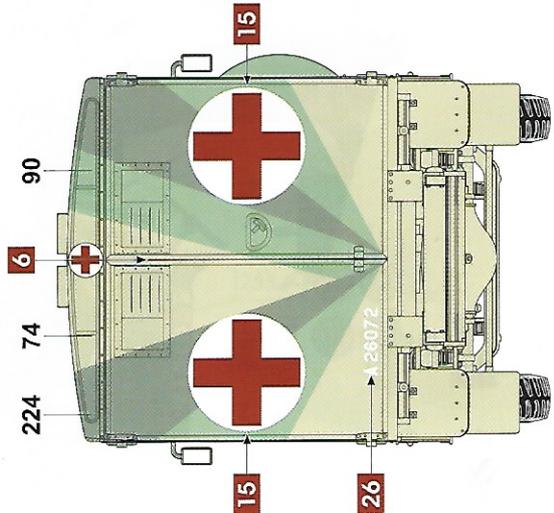
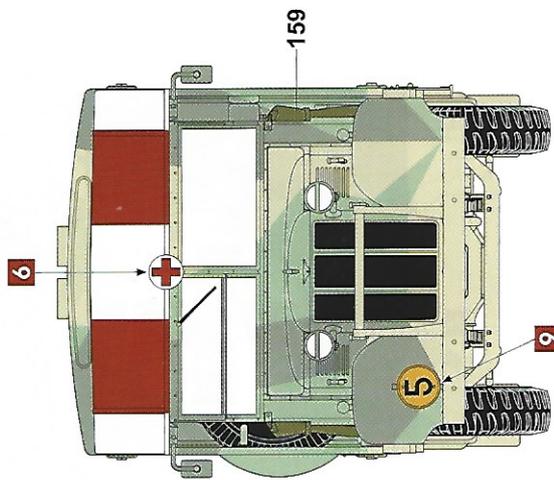
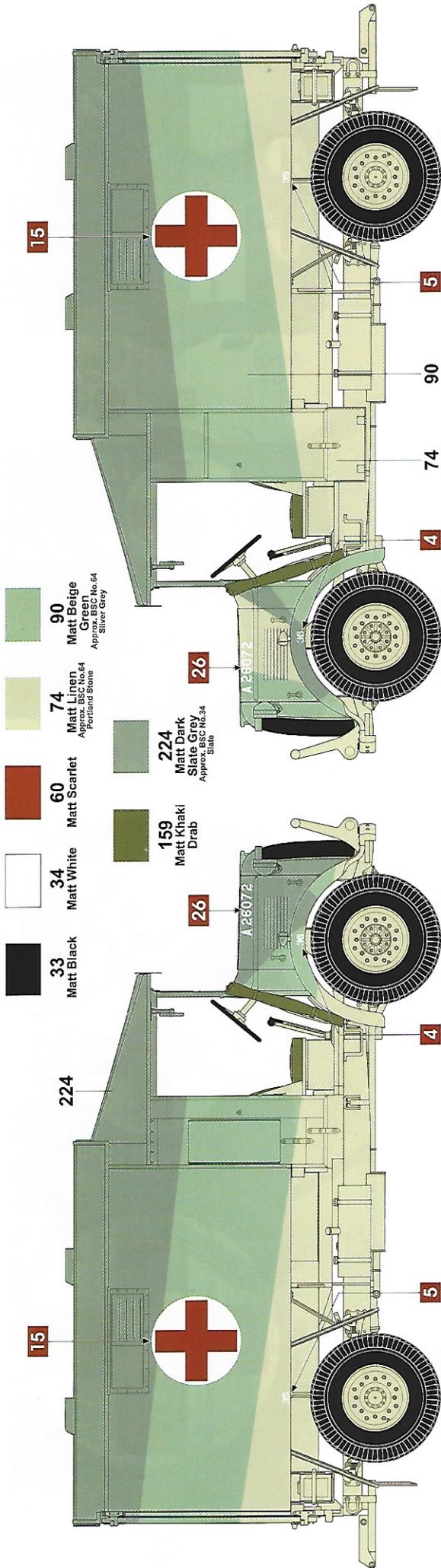
Research notes: Extended thanks to Mike Slarmer

B Austin K2/Y Ambulance British Army, North Africa, 1940.

- 33 Matt Black
- 34 Matt White
- 60 Matt Scarlet
- 90 Matt Beige Green

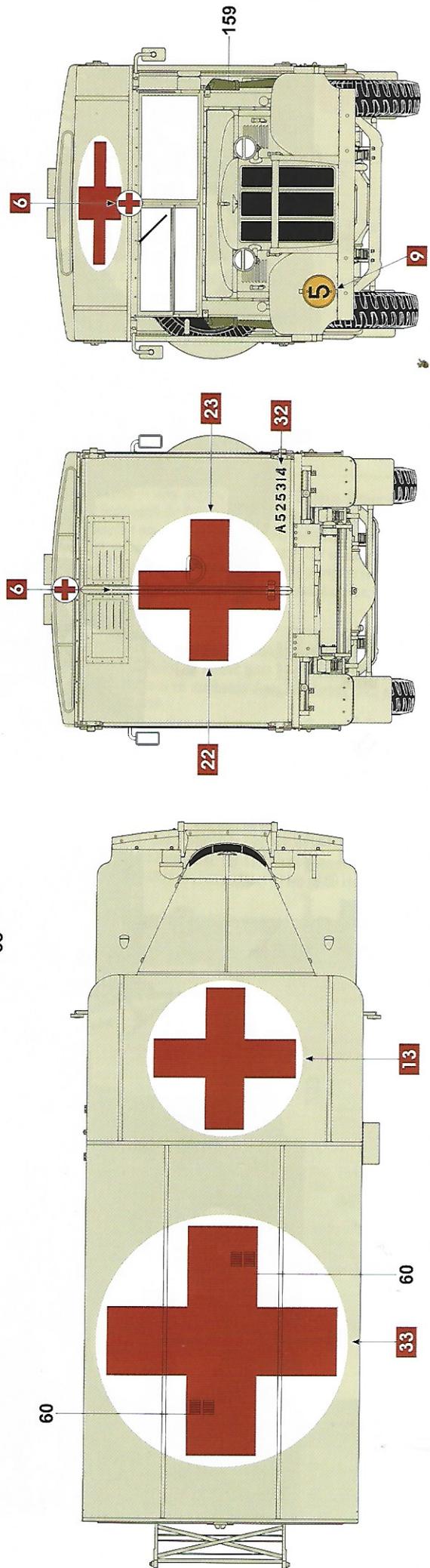
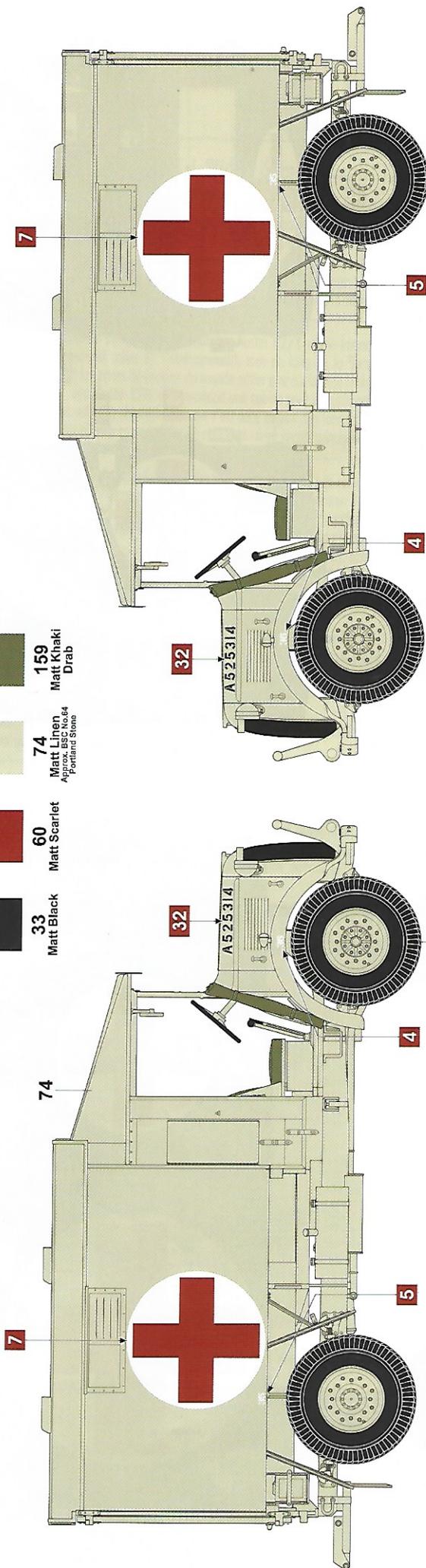
- 74 Matt Linen
- 224 Matt Dark Slate Grey

- 159 Matt Khaki Drab
- 26 Approx. BSC No.54
Polaroid Silver



© Austin K2/Y Ambulance
 British Army, Alexandria, Egypt, 1942.

- 33 Matt Black
- 60 Matt Scarlet
- 74 Matt Linen, Nos. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200
- 159 Matt Khaki Drab



ⓓ Austin K2/Y Ambulance
 Auxiliary Territorial Service, England, 1944.

- 33 Matt Black
- 60 Matt Scarlet
- 159 Matt Khaki Drab
- 253 Matt Dunkelgrün
Approx. SCC-15 Olive Drab

